



翠明假期

CHARMING HOLIDAYS
www.charmingholidays.com.hk 牌照號碼 350759
明報企業有限公司附屬機構

周總與您暢遊

農曆新年精選

Kyoto

6
天
遊



《CEO系列-農曆新年精選》

日本關西・美景、美食饗宴 6天 溫泉豪華遊

豪華遊

6

航班時間

去程：1125/1605

回程：1705/2035

暢遊：

京都、八幡山、表參道、花見小路、京都河原町、冬日貴船神社、京都和服+傳統茶道體驗、大阪、阿倍野海闊天空大廈、觀光列車「青之交響曲 Blue Symphony」、吉野金峯山寺、神戶、北野異人館



團號：ZOSA/ZOSB



豪華住宿

- ★ 連續住宿2晚『京都5星級豪華渡假溫泉酒店』客房面積達 50 平方米，房內更設有私人花園。浴室使用天然溫泉水，賓客在沐浴同時亦可欣賞私人花園的美景。
- ★ 連續住宿3晚大阪市中心國際5星級酒店，位於大阪的核心地段，鄰近日本最大的車站 - 大阪車站，購物美食，應有盡有。

美食饗宴

- ★ 酒店法式晚餐、近江鰻魚料理、京都創作懷石料理、豆腐時令海鮮料理、OMAKASE 活魚料理、Marriott Osaka (日式料理)、網元別館高級蟹宴、神戶和牛鐵板燒 (龍蝦、鮑魚)



特色精選

01 近江鰻魚料理



02 京都創作懷石料理



03 南禪寺順正 - 京都豆腐時令海鮮料理



04 銀平心齋橋- OMAKASE 活魚料理



05 網元別館高級蟹宴



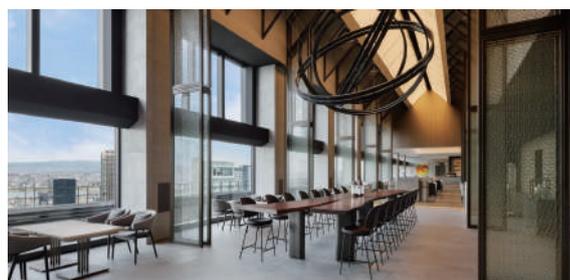
06 神戶和牛鐵板燒 (龍蝦、鮑魚) MISONO





京都 ROKU KYOTO LXR Hotels < 獨立溫泉花園 > < Onsen Garden Room > (房間面積約50m²)

由希爾頓(Hilton)集團在京都當地首間的酒店，這間酒店是由國際著名的設計公司 - BLINK Design Group，為希爾頓集團旗下的「LXR品牌」所打造的首家亞太區「渡假型」酒店及度假村。



(2024年7月全新開幕)大阪 THE OSAKA STATION HOTEL (房間面積約40m²)

位於大阪的核心地段，鄰近日本最大的車站 - 大阪車站。這家五星級酒店以其優雅的建築和卓越的服務而聞名。客房寬敞明亮，採用現代日式設計，配備頂級設備。酒店設有餐廳、酒吧和水療中心，為旅客提供舒適的住宿體驗。

詳細行程 Detailed Itinerary

Day 01

香港 → 大阪(關西空港) ~ 京都 ~ 酒店享受溫泉樂

是日由翠明假期領隊陪同下，乘坐豪華客機飛往日本大阪。

🏠 住宿：京都 ROKU KYOTO LXR Hotels <獨立溫泉花園>
<Onsen Garden Room>(房間面積約50m²)

🕒 早：--- | 午：航機上 | 晚：酒店享用法式晚餐

Day 02

京都 ~ 八幡山(乘纜車) ~ 八幡市 ~
《世界遺產》平等院 ~ 表參道 ~
伊藤久右衛門(宇治本店·茶房) ~ 花見小路、
京都河原町懷舊商店街

【八幡山纜車】八幡山是一座風景秀麗的小山，纜車可以將遊客直接送到山頂觀景台。從觀景台可以俯瞰東近江市的街景以及庄內川的景色，視野極佳。

【平等院】創建於11世紀初期，是日本平安時代最重要的寺院之一。平安時代池泉舟遊式寺院園林的代表，1994年被聯合國教科文組織列入世界文化遺產，不妨拿出硬幣10日圓與國寶鳳凰當對比。

【表參道商店街】各式抹茶餐點、雪糕、綠茶，琳瑯滿目，其中宇治抹茶名店中村藤吉、伊藤久右衛門更有可能需要排隊等候。

【花見小路】祇園花見小路，有機會一睹神秘的日本藝妓，慢走在許多舊時建築物中。

🏠 住宿：京都 ROKU KYOTO LXR Hotels <獨立溫泉花園>
<Onsen Garden Room>(房間面積約50m²)

🕒 早：酒店 | 午：近江鰻魚料理 - 炭櫓 |
晚：京都創作懷石料理 - HANA吉兆



Day 03

京都 ~ 冬日貴船神社 ~
京都和服+傳統茶道體驗 ~ 京都祇園下午茶 ~ 大阪

【冬日貴船神社】主祀龍神，是京都三大龍神之一，也是許多人尋求財運和事業成功的聖地。神社的建築保留了傳統日式風格，屋頂和牆面充滿古樸韻味。冬天下雪後的神社被銀白色的冰雪世界所包圍，白雪中的紅色鳥居、石階、燈籠等各種建築物更顯奇幻而雄偉。

【京都和服+傳統茶道體驗】租借各式和服，並在茶室中體驗古老的茶道儀式，感受傳統日本風情。

🏠 住宿：(2024年7月全新開幕)大阪 THE OSAKA STATION HOTEL(房間面積約40m²)

🕒 早：酒店 | 午：南禪寺順正-京都名物豆腐時令海鮮料理 |
晚：銀平心齋橋-OMAKASE 活魚料理



Day 04

神戶 ~ 神戶清酒工房 ~
自由購物：三田Premium Outlet + Aeon Mall ~
北野異人館

【清酒工房】是一處集清酒製造、品嚐和銷售於一體的綜合性場所。它始建於1980年代，是日本首批建立的清酒工房之一，至今已有40多年歷史。遊客可在此參觀清酒製作的各個環節，包括蒸米、酒母培養、壓榨等過程。同時還設有品酒室，提供多款不同類型的神戶當地清酒供遊客品嚐。

【北野異人館】是一處保存完好的19世紀末外國人住宅區。這裡曾經居住了許多來自西方國家的商人、外交官等外籍人士，因此得名“異人館”。異人館的建築風格多為歐洲新古典主義風格，有磚砌、木造等多種材質。這些建築外觀優雅、庭院美麗，很好地反映了當時神戶開放港口城市的景象。遊客可以在異人館參觀保存完好的歷史建築，感受異國風情。還可以在其中的博物館和咖啡館等場所，了解異人館的歷史文化。

【三田Premium Outlet】商場匯集了眾多奢侈品牌的折扣店，包括 Coach、Burberry、Prada 等知名品牌。除服飾品牌外，還有家居用品、食品、化妝品等各類商品。折扣力度一般在 30-70% 之間。商場採用戶外購物中心的設計風格，具有明亮、寬敞的購物環境。內設寬敞的停車場、餐飲店、休憩區等配套設施，為顧客提供便利。

🏠 住宿：(2024年7月全新開幕)大阪 THE OSAKA STATION HOTEL(房間面積約40m²)

🍽️ 早：酒店 | 午：Outlet內自費享用喜愛膳食 | 晚：神戶和牛鐵板燒(龍蝦、鮑魚) MISONO



注意：
· 所有圖片僅供參考，需以當地實際情況為準，本公司將保留最終解釋權
· 行程次序以當地接待單位安排及因為最後確定之航班時間而有所調配，敬請留意
· 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替
· 如遇展覽會或其他特殊情況而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店，本公司安排於鄰近或周邊城市同級酒店住宿，客人不得藉此要求退款或賠償

Day 05

阿倍野海闊天空大廈 ~
觀光列車「青の交響曲 Blue Symphony」 ~
吉野金峯山寺

【阿倍野海闊天空大廈】大阪阿倍野HARUKAS海闊天空大廈是日本的第一高樓、日本第三高的建築僅次於東京晴空塔(634公尺)、東京鐵塔(約333公尺)。HARUKAS在古語中有著“晴朗明亮”的意義，是全大阪第一個迎接日出的建築物，象徵著嶄新的開始，希望前來的遊客們登上離地高300公尺的樓頂，將大阪的所有美景盡收眼底！

【「青の交響曲 Blue Symphony」觀光列車】大阪至奈良吉野的觀光特急列車——「青の交響曲 (Blue Symphony)」，深藍色搭配上金色線條的優雅車身特別引起眾人注目。此輛觀光列車從日本第一超高樓「阿倍野HARUKAS」附近的近鐵「大阪阿部野橋駅」出發，沿線行經被認定為日本遺產的「明日香村」、世界遺產的「金峯山寺」等等，最終到達櫻花紅葉名所、位於吉野山山下的近鐵吉野站，為從南大阪至奈良吉野地區的特急列車，單趟車程約75分鐘左右。

🏠 住宿：(2024年7月全新開幕)大阪 THE OSAKA STATION HOTEL(房間面積約40m²)

🍽️ 早：酒店 | 午：Marriott Osaka (日式料理) | 晚：網元別館高級蟹宴

Day 06

自由活動 ~ 大阪(關西空港) ➔ 香港

不設Morning Call服務，稍後於指定時間集合於酒店大堂，安排乘專車前往關西國際機場，乘坐豪華客機飛返香港。結束愉快的旅途。

🍽️ 早：酒店 | 午：自費享用喜愛膳食 | 晚：航機上

天數	早餐	午餐	晚餐	住宿城市	住宿酒店
1	---	➔ 航機上	酒店享用 法式晚餐	京都	京都 ROKU KYOTO LXR Hotels < 獨立溫泉花園 > < Onsen Garden Room > (房間面積約50m ²)
2	酒店	近江鰻魚料理 炭櫓	京都創作懷石料理 HANA吉兆	京都	京都 ROKU KYOTO LXR Hotels < 獨立溫泉花園 > < Onsen Garden Room > (房間面積約50m ²)
3	酒店	京都名物豆腐 時令海鮮料理	銀平心齋橋 OMAKASE 活魚料理	大阪	(2024年7月全新開幕)大阪 THE OSAKA STATION HOTEL(房間面積約40m ²)
4	酒店	Outlet內 自費享用喜愛膳食	神戶和牛鐵板燒 (龍蝦、鮑魚)MISONO	大阪	(2024年7月全新開幕)大阪 THE OSAKA STATION HOTEL(房間面積約40m ²)
5	酒店	Marriott Osaka (日式料理)	網元別館高級蟹宴	大阪	(2024年7月全新開幕)大阪 THE OSAKA STATION HOTEL(房間面積約40m ²)
6	酒店	自費享用喜愛膳食		➔ ~旅途愉快~	

《CEO系列-農曆新年精選》 日本關西・美景、美食饗宴 6天 溫泉豪華遊 ~ ZOSA/ZOSB

出發日期	早報名優惠 最高勁減	[最高]優惠價 成人-佔半房 (*另有結伴同行優惠)	成人價 (佔半房)	小童價		單人房 附加費	服務費	各地所有 機場稅項
				佔半房	與父母同房 (不佔床)			
農曆新年精選 2025年1月(26)日 (年廿七) [只辦一團]	\$1,000	\$51,998 起 Tour Code: ZOSA	\$52,998 起	\$50,998 起	\$43,998 起	\$20,000	免收	已包
		\$63,998 起 來回商務艙 Tour Code: ZOSB	\$64,998 起	\$61,298 起	\$53,298 起			

· 如曾經報名參加CEO系列的客人，可獲減\$1,000大優惠！

注意：· 價目將會調整，請查詢報名旅行社，敬請留意。



注意：

- 1) 餘款須出發前 45 個工作天全部繳清。由出發日期起計算 35 天至 44 天內取消訂位者，扣除團費百分之五十。
- 2) 行程次序以當地接待單位安排及航班時間而有所調配，敬請留意！
- 3) 入場參觀之景點如遇特殊情況下關閉或假期休息或門票售罄，將會以其他節目代替，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 4) 如遇展覽會、其他特殊情況、住房客滿或裝修而未能提供行程表所列的城市住宿或指定酒店，所列的用膳餐廳或交通，本公司將安排於鄰近或周邊城市同級酒店住宿或可能會根據實際情況有所改動，客人不得藉此要求退款或賠償。
- 5) 辦理簽證所需工作天因應各國領使館所需而有不同，詳情請查詢報名旅行社，以確定最遲申請簽證日期，敬請留意！
- 6) 一人報名者或三人或以上報名者如有單身男或女，本公司不會安排與同性團友夾房，必須繳付單人房附加費全額，另單人房對比雙人房之房間細，敬請留意！
- 7) 團費不包括香港旅遊業監管局釐訂之「印花成本」，客人須另外繳付。
- 8) 報名前請參閱本公司網頁 www.charming-online.com 內之最新版本的旅遊及責任細則條款。

F-24-ASIA-005-ZOSA/ZOSB(REV1)

9 OCT 2024

特約旅行社

牌照號碼：350759